

Standesamt
Vierquar-
tieren

1

C

Bd. 1810

Nr. _____

bis 1814

vom

bis

C
Hauptregister
Sterbe-Erstbuch

Standesamt Vierquartieren

1810

Band _____

Nr. _____

bis 1814



12. f. quatre quartiers / 1810.

Le présent registre, destiné à inscrire les actes de décès de la mairie de *Quatre Quartiers* pendant l'an 1810, et contenant *deux* ~~deux~~ *quatre* feuillets, a été coté et paraphé, par premier et dernier, par nous, Président du tribunal de première instance de l'arrondissement de *la Courbe* le *22* ~~22~~ *decembre* 1809

Premier feuillet.

DEPARTEMENT DE LA ROER ARRONDISSEM.^t de *Cüerd*

CANTON de *Rheinberg* MAIRIE de *quatre Quartiers*

N.º / ACTE DE DÉCÈS. 03. 01. 10

L'AN mil huit cent *dix* le *troisième* *Jour* du mois de *Janvier* par devant nous, *Jean François Dauven* Maire de *quatre Quartiers*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs *Jean Henry mouldey dit Camperduttis* âgé de *quarante trois* ans, profession de *Cultivateur* demeurant à *Camperbroich* qui nous a dit être *le Père* du défunt, et *Jean Henry Dauven dit Pringen* âgé de *quarante* ans, profession de *Cultivateur* demeurant à *Camperbroich* qui nous a dit être *un voisin* du défunt, lesquels nous ont déclaré que le *troisième* *Jour* du mois de *Janvier* de l'an mil huit cent *dix*, à *dix* heures *du matin* est décédé *Jean Utman mouldey dit Camperduttis* né à *Camperbroich* département de *la Ploer* âgé de *dix neuf semaines*, profession de *Sans Etat* demeurant à *Camperbroich* fils de *Jean Henry mouldey dit Camperduttis vivant* et de *Jeanne Catharine Camperduttis morte*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. Heinrich Pringen
J. Henry Camperduttis
J. Dauven

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *quatre quartiers*

N.º 2

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent dix le *onzième* jour — du mois de *Janvier* —
 par devant nous, *Jean Francois Sallen* Maire
 de *quatre Quartiers* —, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Francois Steegmann — âgé de *Vingt sept* ans,
 profession de *Cultivateur* — demeurant à *Camperbroek* —
 qui nous a dit être *le fils* — du défunt, et
Francois Jorris — âgé de *Vingt trois* ans,
 profession de *Cultivateur* — demeurant à *Camperbroek* —
 qui nous a dit être *un voisin et cousin* — du défunt ; lesquels
 nous ont déclaré que le *dixième* jour — du mois de *Janvier* — de l'an
 mil huit cent dix — à *Huit* heures du matin — est décédé —
Jean Steegmann — né à *Camperbroek* — département
 de la *Roër* — âgé de *soixante trois* ans, profession de *Cultivateur*
 demeurant à *Camperbroek* — fils de
Francois Steegmann — et d'*Anna mochtelde Hoogen de jode*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jean Francois Sallen
Jorris
Steegmann
J. Sallen
 maire
 10. 01. 10



DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Creveld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

N.^o 3

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *Vingt deux* du mois de *Janvier*
 par devant nous, *Jean Francois Paliou* Maire
 d _____, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Jaque meimes âgé de *Quarante* ans,
 profession de *Journalier* demeurant à *Lindforth*
 qui nous a dit être *le Pere* du défunt, et

Jean Theodor Forthmans âgé de *Vingt neuf* ans,
 profession de *Valet Cultivateur* demeurant à *Prayen*
 qui nous a dit être *un Voisin* du défunt, lesquels

nous ont déclaré que le *Vingt et un* jour du mois de *Janvier* de l'an
 mil huit cent *dix* à *Sept* heures du *matin* est décédé *Jean Theodor*
meimes

né à *Lindforth* département
 de *la Roue* âgé de *deux* ans, profession de *Lib. Journalier*
 demeurant à *Lindforth* fils de *Jaque meimes*

et de *Gertrude Kempthorn Vivans*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
 a été fait lecture. Le *Premier* declarant a déclaré de ne savoir écrire

J. Th. Paliou

J. Th. Paliou
 Maire

24. 01. 10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^t de *Creveld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

N.º 6

ACTE DE DÉCÈS.

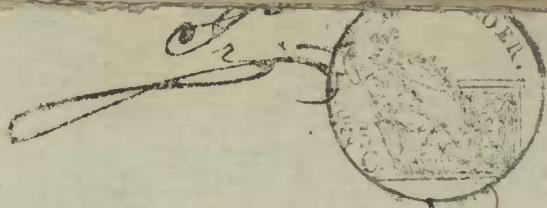
L'AN mil huit cent dix le *Vingt Cinquieme* jour du mois de *Fevrier*
par devant nous, *Jean Francois Sauer* Maire
de *Quatre Quartiers*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Pierre Biethers des Frierhusgen âgé de *quarante neuf* ans,
profession de *Journalier* demeurant à *Sahlhof*
qui nous a dit être *le Pere* du défunt, et
Nicolas Tenagels âgé de *quarante* ans,
profession de *Cultivateur* demeurant à *Sahlhof*
qui nous a dit être *un Voisin* du défunt; lesquels
nous ont déclaré que le *Vingt quatrieme* jour du mois de *Fevrier* de l'an
mil huit cent dix à *Sept* heures du matin est décédé *Nicolas*
Biethers né à *le quartier* département
de *la Roer* âgé de *deux* ans, profession de *Fils Journalier*
demeurant à *Sahlhof* *mairie de le quartier* fils de *Pierre Biethers*
et de *marquerite Schneider Vivano*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
a été fait lecture. *le premier declarant a déclaré de ne savoir écrire*

24.02.10

*Nicolas
Tenagels*

*J. Sauer
Maire*



DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^t de Cuveld

CANTON de *Rheinberg* MAIRIE de *Quatre Quartiers*

N.^o *7* ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent dix le *Vingt Sixième* jour du mois de *Février*
 par devant nous, *Jean Francois Puccen* Maire
 de *quatre Quartiers*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Jacques Helthens sur Naanen âgé de *Quarante Cinq* ans,
 profession de *Journalier* demeurant à *Prospenray*
 qui nous a dit être *Voisin* du défunt, et
Francois Kempkens âgé de *Quarante quatre* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Prospenray*
 qui nous a dit être *le beau-fils* du défunt, lesquels
 nous ont déclaré que le *Vingt Cinquième* jour du mois de *Février* de l'an
 mil huit cent dix à *trois heures* d. l'après midi est décédé *Jacques*
Morsmans dit Sanders né à *Preuth* département
 de la *Roer* âgé de *soixante huit* ans, profession de *Cultivateur*
 demeurant à *Prospenray* fils de *N. N.*
 et de *N. N.*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
 a été fait lecture: le premier déclarant a déclaré de ne savoir écrire

Jean Francois Puccen

J. Fr. Puccen
 maire

25.02.10

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *quatre quartiers*

N.º 8

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *dix*, le *Cinquième Jour* du mois de *Mars*
par devant nous, *Jean Francois Pallen* Maire
de *quatre quartiers*; officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Jean Theodor Prös Sions dit Kiersten âgé de *quarante* ans,
profession de *Cordonnier* demeurant à *Prosenray*
qui nous a dit être *le Père* de *la* défunte, et
Leonard Vanroyen âgé de *Cinquante sept* ans,
profession de *Journalié* demeurant à *Prosenray*
qui nous a dit être *un voisin* de *la* défunte; lesquels
nous ont déclaré que le *Cinquième Jour* du mois de *Mars* de l'an
mil huit cent *dix* à *deux* heures de l'après-dîner est décédé *Marquieit*
Prös Sions dit Kiersten
née à *Prosenray* département
de *la Roer* âgée de *un Jour* ans, profession de *Fille Cordonnier*
demeurant à *Prosenray* fille de *Jean Theodor*
Prös Sions dit Kiersten vivant et de *Anne Catherine Kiersten vivant*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
a été fait lecture. *le Second déclarant a déclaré de ne savoir écrire*

Johann Theodor Kiersten

J. Pallen
Maire

THE UNIVERSITY OF CHICAGO LIBRARY

1800 EAST ASIAN DRIVE, CHICAGO, ILL. 60607

THE UNIVERSITY OF CHICAGO LIBRARY

1800 EAST ASIAN DRIVE, CHICAGO, ILL. 60607

THE UNIVERSITY OF CHICAGO LIBRARY

1800 EAST ASIAN DRIVE, CHICAGO, ILL. 60607

THE UNIVERSITY OF CHICAGO LIBRARY

1800 EAST ASIAN DRIVE, CHICAGO, ILL. 60607

THE UNIVERSITY OF CHICAGO LIBRARY

1800 EAST ASIAN DRIVE, CHICAGO, ILL. 60607

THE UNIVERSITY OF CHICAGO LIBRARY

1800 EAST ASIAN DRIVE, CHICAGO, ILL. 60607

THE UNIVERSITY OF CHICAGO LIBRARY

1800 EAST ASIAN DRIVE, CHICAGO, ILL. 60607

THE UNIVERSITY OF CHICAGO LIBRARY

1800 EAST ASIAN DRIVE, CHICAGO, ILL. 60607

THE UNIVERSITY OF CHICAGO LIBRARY

1800 EAST ASIAN DRIVE, CHICAGO, ILL. 60607

THE UNIVERSITY OF CHICAGO LIBRARY

1800 EAST ASIAN DRIVE, CHICAGO, ILL. 60607

THE UNIVERSITY OF CHICAGO LIBRARY

1800 EAST ASIAN DRIVE, CHICAGO, ILL. 60607

